



Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать шестая сессия

Бонн, 14–25 мая 2012 года

Пункт 12 а) повестки дня

Разработка и передача технологий

Доклад Исполнительного комитета по технологиям

Доклад Исполнительного комитета по технологиям

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) и Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) приветствовали доклад об условиях установления связей и цикличном плане работы Исполнительного комитета по технологиям (ИКТ) на 2012–2013 годы¹.

2. ВОО и ВОКНТА также приветствовали циклический план работы ИКТ на 2012–2013 годы, который изложен в приложении I к докладу, упомянутому в пункте 1 выше, а также призвали ИКТ активизировать осуществление этого плана работы. ВОО и ВОКНТА призвали ИКТ в приоритетном порядке осуществить краткосрочные виды деятельности, предусмотренные в плане, и приветствовали организацию на его следующей сессии тематических диалогов, в том числе диалога по стимулирующим условиям и препятствиям на пути разработки и передачи технологий.

3. ВОО и ВОКНТА отметили, что ИКТ построил структуру своего плана работы вокруг следующих трех областей, с тем чтобы определить приоритетность порядка своей работы: виды деятельности, санкционированные Конференцией Организации Объединенных Наций по изменению климата, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, в 2011 году; краткосрочные виды деятельности, которые должны быть начаты в 2012 году; и среднесрочные виды деятельности, которые должны быть начаты в 2013 году.

4. ВОО и ВОКНТА также приняли к сведению разработанные ИКТ в соответствии с решением 4/CP.17 первоначальные идеи в отношении его условий установления связей с другими соответствующими международными механизмами в рамках и вне рамок Конвенции, как это упомянуто в пункте 125 решения 1/CP.16. ВОО и ВОКНТА далее отметили, что характер таких связей может эволюционировать со временем, признав, что в настоящее время во исполнение

¹ FCCC/SB/2012/1.

решений, принятых на семнадцатой сессии Конференции Сторон (КС), создается целый ряд институциональных механизмов и что некоторым институциональным механизмам было предложено сотрудничать с ИКТ, как это упомянуто в пункте 17 решения 3/CP.17, а также что некоторым институциональным механизмам было предложено разработать, в случае необходимости, процедуры для задействования надлежащей экспертной и технической консультативной помощи, в том числе со стороны соответствующих тематических органов, учрежденных согласно Конвенции.

5. ВОО и ВОКНТА призвали ИКТ продолжить доработку и уточнение его первоначальных идей в отношении условий установления связей с институциональными механизмами в рамках и вне рамок Конвенции, как это предусмотрено в приложении II к докладу, упомянутому в пункте 1 выше.

6. ВОО и ВОКНТА отметили, что ИКТ проведет консультации с соответствующими институциональными механизмами, как только они начнут функционировать, с тем чтобы выяснить их мнения и достичь взаимной договоренности в отношении предлагаемых условий установления связей. ВОО и ВОКНТА также отметили, что ИКТ сообщит о результатах своих консультаций с этими соответствующими институциональными механизмами по вопросу о таких условиях в своем докладе о своей деятельности и выполнении функций за 2012 год, через посредство вспомогательных органов, для рассмотрения КС на ее восемнадцатой сессии.
